

# Radiotactil

**Looping**  
SYSTEM

**Radiomatic**

Ⓔ **Sistemas de control de instalaciones de aire acondicionado multizona mediante rejillas, difusores o compuertas motorizadas**

Ⓕ **Systemes de contrôle d'installations d'air conditionné par zones avec des grilles, des diffuseurs et des registres motorisés.**

ⒼⒹ **Multizone control systems for air conditioning installations using motorised grilles, diffusers and dampers**



**Lista de Precios**  
**Liste des Prix**  
**Price List**

**Julio 2009**  
**Juillet 2009**  
**July 2009**



## ÍNDICE

KIT RADIOTACTIL	.....	4
KIT RADIOTACTIL-ECO	.....	5
KIT RADIOTACTIL-CRONO	.....	6
KIT RADIOMATIC	.....	7
KIT LOOPING SYSTEM	.....	8
MOTORIZACIONES SIN SISTEMAS DE CONTROL	.....	9
<b>Motorisations sans système de contrôle.</b>		
<b>Motorisations without control system.</b>		
RELÉS	<b>Relais. Relay.</b> .....	10
TRANSFORMADOR 220-24V	<b>Transformateur. Transformer.</b> .....	10
SONDA REMOTA	<b>Sonde à distance. Remote control probe.</b> .....	10
<b>MATERIAL DE DIFUSIÓN MOTORIZADO / Materiel de diffusion motorisé / Motorised air diffusion products</b>		
E-HVRM	Rejilla de impulsión de pared ..... <b>Grille de soufflage pour mur. Wall supply grille.</b>	11
E-H1RM / E-H2RM	Rejilla de impulsión de techo..... <b>Grille de soufflage pour plafond. Supply grille for ceiling.</b>	11
E-LO/ARM / E-LO/BRM	Rejilla de impulsión lineal de pared. .... <b>Grille de soufflage linéaire pour mur. Wall supply grille.</b>	12
E-LO/CA-RM	Rejilla de impulsión lineal de pared. .... <b>Grille de soufflage linéaire pour mur. Wall supply grille.</b>	12
E-DC75RM	Difusor cuadrado motorizado. .... <b>Diffuseur carré motorisé. Motorised square diffuser.</b>	12
XAPOMATIC	Difusor circular motorizado. .... <b>Diffuseur circulaire motorisé. Circular motorised diffuser.</b>	13
E-CRRM	Compuerta circular motorizada. .... <b>Registre circulaire motorisé. Circular motorised damper.</b>	13
E-CRQUINCE	Compuerta para conductos de altura 150 mm. .... <b>Registre rectangulaire pour gaines de 150 mm. de hauteur.</b> <b>Damper for rectangular ducts of 150 mm. height.</b>	14
E-CRCRM	Compuertas de regulación de aletas opuestas en chapa galvanizada. .... <b>Registre rectangulaire motorisé à volets opposés en tôle galvanisée.</b> <b>Galvanised steel motorised regulation damper with opposing vanes.</b>	14
<b>COMPENSADORES DE PRESIÓN / Clapet de surpression / Pressure compensation</b>		
E-PSA-CP	Compensador de presión con contrapeso interior. .... <b>Compensateur de surpression à contre-poid intérieur.</b> <b>Pressure control damper with weight internal.</b>	15
E-PSA-CPE	Compensador de presión con contrapeso exterior. .... <b>Compensateur de surpression à contre-poids extérieur.</b> <b>Pressure control damper with weight external to the duct.</b>	15
E-PSA-CIR	Compensador de presión circular. .... <b>Compensateur de surpression circulaire.</b> <b>Circular pressure control damper.</b>	15
TABLAS DE SELECCIÓN	<b>Tables de selection. Selection tables.</b> .....	16
ACABADOS RADIOTACTIL	<b>Finitions RADIOTACTIL. Optional RADIOTACTIL.</b> .....	17
CONDICIONES GENERALES DE VENTA / <b>Conditions générales de vente. / Terms and conditions of sales.</b> ..		18

## KIT RADIOTACTIL

Cada kit RADIOTACTIL se compone de una placa central de control, una sonda de batería, y tantos termostatos sin hilos como zonas tenga el kit. Uno de los termostatos será maestro (contendrá las funciones de control general del sistema). Una instalación de sistema RADIOTACTIL se compone, además, de un compensador de presión, las distintas motorizaciones, y el cableado necesario (no incluidos en el kit RADIOTACTIL).

Chaque kit RADIOTACTIL se compose d'une carte centrale de contrôle, d'une sonde de batterie, et d'un thermostat sans fil tactile pour chaque zone (dont l'un sera maître). Câbles, motorisations, et clapet de surpression non inclus dans le kit. Outre le kit, une installation du système RADIOTACTIL se compose d'un clapet de surpression et des motorisations nécessaires quoi n'est pas inclus.

Every RADIOTACTIL kit is comprised of a main control board, coil thermistor, and thermostat for each zone. Master thermostat has on/off, Heat/Cool and timer for all RADIOTACTIL system. RADIOTACTIL installation is comprised of a kit, one pressure damper, wires and the required number of motorisations, Pressure damper, wires and motorisations are not included in RADIOTACTIL kit.



KIT	
Nº DE ZONAS	PRECIO
Nº DE ZONES	PRIX
Nº OF ZONES	PRICE
2	385,68
3	455,13
4	524,59
5	594,05
6	663,51



**TERMOSTATO DIGITAL**  
**THERMOSTAT DIGITAUX**  
**DIGITAL THERMOSTAT**

74,27

Termostato inalámbrico con función de selección de temperatura de consigna y marcha/paro de zona compatible con sistema RADIOTACTIL.

Thermostat sans fils avec les fonctions de sélection de la température désirée et marche/arrêt de zone. Compatible avec le système RADIOTACTIL.

Wireless thermostat with set temperature and on/off zone functions. Compatible with RADIOTACTIL control system.



**TERMOSTATO MASTER**  
**THERMOSTAT MAÎTRE**  
**MASTER THERMOSTAT**

85,41

Termostato master inalámbrico con función de selección de temperatura de consigna, marcha/paro de zona, modo de funcionamiento de todo el sistema RADIOTACTIL (paro general / frío/calefacción / ventilación) y programación semanal.

Thermostat maître sans fils avec les fonctions de sélection de température désirée, marche/arrêt de zone, mode de fonctionnement de tout le système (arrêt général/froid/chauffage/ventilation) et programmation hebdomadaire.

Wireless master thermostat with adjustable temperature, on/off zone functions, and function mode (off/cool/heat/fan), and timer weekly of the whole of the system RADIOTACTIL.

**Nota: LAS MOTORIZACIONES ACOPLADAS AL KIT RADIOTACTIL HAN DE SER A 220 V. EN CASO DE QUERER CONECTAR MOTORIZACIONES ALIMENTADAS A 24 V. HARÁ FALTA COLOCAR UN TRANSFORMADOR NO INCLUIDO EN EL KIT. Ver pag. 10.**

**Note: LES MOTORISATIONS POUR LE KIT RADIOTACTIL DOIVENT ÊTRE DE 220 V. SI ON VEUT BRANCHER LES MOTORISATIONS À 24 V., IL FAUDRA PLACER UN TRANSFORMATEUR NON INCLUS DANS LE KIT. Voir page 10.**

**Note: MOTORISATIONS FOR RADIOTACTIL KIT MUST BE 220 V. IN THE CASE OF CONNECTING MOTORISATIONS TO 24V. A TRANSFORMER IS NECESSARY. THIS IS NOT INCLUDED IN THE KIT. See page 10.**

## KIT RADIOTACTIL-ECO

Cada kit RADIOTACTIL-ECO se compone de una placa central de control, una sonda de batería, y tantos termostatos sin hilos como zonas tenga el kit. Uno de los termostatos será maestro (contendrá las funciones de control general del sistema). Una instalación de sistema RADIOTACTIL-ECO se compone, además, de un compensador de presión, las distintas motorizaciones, y el cableado necesario (no incluidos en el kit RADIOTACTIL-ECO).

Chaque kit RADIOTACTIL-ECO se compose d'une carte centrale de contrôle, d'une sonde de batterie, et d'un thermostat sans fil ECO pour chaque zone (dont l'un sera maître). Câbles, motorisations, et clapet de surpression non inclus dans le kit. Outre le kit, une installation du système RADIOTACTIL-ECO se compose d'un clapet de surpression et des motorisations nécessaires quoi n'est pas inclus.

Every RADIOTACTIL-ECO kit is composed of a main control board, a coil thermistor, and a thermostat for each zone. One of the thermostats has on/off, Heat/Cool/fan and timer for all RADIOTACTIL-ECO system. RADIOTACTIL-ECO installation is composed of a kit, one pressure damper, wires and the required number of motorisations. Pressure damper, wires and motorisations are not included in RADIOTACTIL-ECO kit.



KIT	
Nº DE ZONAS	PRECIO
Nº DE ZONES	PRIX
Nº OF ZONES	PRICE
2	404,96
3	477,89
4	550,82
5	623,75
6	696,69



**TERMOSTATO DIGITAL**  
**THERMOSTAT DIGITAUX**  
**DIGITAL THERMOSTAT**

81,70

Termostato inalámbrico con función de selección de temperatura de consigna y marcha/paro de zona compatible con sistema RADIOTACTIL. Funcionamiento nocturno en modo ECO.

Thermostat sans fils avec les fonctions de sélection de la température désirée et marche/arrêt de zone. Compatible avec le système RADIOTACTIL. Fonction ECO pour la nuit.

Wireless thermostat with adjustable temperature and on/off zone functions. Compatible with RADIOTACTIL control system. ECO function at nights.



**TERMOSTATO MASTER**  
**THERMOSTAT MAÎTRE**  
**MASTER THERMOSTAT**

93,95

Termostato inalámbrico con function de selección de temperatura de consigna, marcha/paro de zona, modo de funcionamiento de todo el sistema RADIOTACTIL-ECO (paro general / frío/calefacción /ventilación). Funcionamiento nocturno en modo ECO.

Thermostat sans fils avec les fonctionnes de sélection de température désirée, marche/arrêt de zone, mode de fonctionnement de tout le système (arrêt général/froid/ chauffage/ventilation). Fonction ECO pour la nuit.

Wireless thermostat with adjustable temperature, on/off zone functions, and function mode (off/cool/heat/fan), and timer weekly of the whole of the system RADIOTACTIL. ECO function at nights.

**Nota: LAS MOTORIZACIONES ACOPLADAS AL KIT RADIOTACTIL-ECO HAN DE SER A 220 V.** EN CASO DE QUERER CONECTAR MOTORIZACIONES ALIMENTADAS A 24 V. HARÁ FALTA COLOCAR UN TRANSFORMADOR **NO** INCLUIDO EN EL KIT. Ver pag. 10.

**Note: LES MOTORISATIONS POUR LE KIT RADIOTACTIL-ECO DOIVENT ÊTRE DE 220 V.** SI ON VEUT BRANCHER LES MOTORISATIONS À 24 V., IL FAUDRA PLACER UN TRANSFORMATEUR NON INCLUS DANS LE KIT. Voir page 10.

**Note: MOTORISATIONS FOR RADIOTACTIL-ECO KIT MUST BE 220 V.** IN THE CASE OF CONNECTING MOTORISATIONS TO 24V. A TRANSFORMER IS NECESSARY. THIS IS **NOT** INCLUDED IN THE KIT. See page 10.

## KIT RADIOTACTIL-CRONO

Cada kit RADIOTACTIL-CRONO se compone de una placa central de control, una sonda de batería, y tantos termostatos sin hilos como zonas tenga el kit. Uno de los termostatos será maestro (contendrá las funciones de control general del sistema). Una instalación de sistema RADIOTACTIL-CRONO se compone, además, de un compensador de presión, las distintas motorizaciones, y el cableado necesario (no incluidos en el kit RADIOTACTIL-CRONO).

Chaque kit RADIOTACTIL-CRONO se compose d'une carte centrale de contrôle, d'une sonde de batterie, et d'un thermostat sans fil CRONO pour chaque zone (dont l'un sera maître). Câbles, motorisations, et clapet de surpression non inclus dans le kit. Outre le kit, une installation du système RADIOTACTIL-CRONO se compose d'un clapet de surpression et des motorisations nécessaires qui n'est pas inclus.

Every RADIOTACTIL-ECO kit is comprised of a main control board, coil thermistor, and thermostat for each zone. Master thermostat has on/off, Heat/Cool/fan and a timer for all RADIOTACTIL-ECO system. RADIOTACTIL-ECO installation is comprised of a kit, one pressure damper, wires and the required number of motorisations. Pressure damper, wires and motorisations are not included in RADIOTACTIL-ECO kit.



KIT	
Nº DE ZONAS	PRECIO
Nº DE ZONES	PRIX
N° OF ZONES	PRICE
2	404,96
3	477,89
4	550,82
5	623,75
6	696,69



**TERMOSTATO DIGITAL**  
**THERMOSTAT DIGITAUX**  
**DIGITAL THERMOSTAT**

81,70

Termostato de zona inalámbrico con función de selección de temperatura de consigna y marcha/paro de zona compatible con sistema RADIOTACTIL. Programación semanal marcha/paro de zona.

Thermostat de zone sans fils avec les fonctions de sélection de la température désirée et marche/arrêt de zone. Compatible avec le système RADIOTACTIL. Programmation hebdomadaire de la marche/arrêt de la zone.

Wireless zone thermostat with set temperature and on/off zone functions. Compatible with RADIOTACTIL control system. Weekly programming of on/off zone.



**TERMOSTATO MASTER**  
**THERMOSTAT MAÎTRE**  
**MASTER THERMOSTAT**

93,95

Termostato master inalámbrico con función de selección de temperatura de consigna, marcha/paro de zona, modo de funcionamiento de todo el sistema (paro general/frío/calefacción/ventilación). Programación semanal de marcha/paro de la zona master.

Thermostat maître sans fils avec les fonctions de sélection de la température désirée, marche/arrêt de zone, mode de fonctionnement de tout le système (arrêt général/froid/cauffage/ventilation). Programmation hebdomadaire de la zone.

Wireless master thermostat with set temperature, on/off zone functions, and function mode (off/cool/heat/fan), and timer weekly of the zone.

**Nota: LAS MOTORIZACIONES ACOPLADAS AL KIT RADIOTACTIL-CRONO HAN DE SER A 220 V. EN CASO DE QUERER CONECTAR MOTORIZACIONES ALIMENTADAS A 24 V. HARÁ FALTA COLOCAR UN TRANSFORMADOR NO INCLUIDO EN EL KIT. Ver pag. 10.**

**Note: LES MOTORISATIONS POUR LE KIT RADIOTACTIL-CRONO DOIVENT ÊTRE DE 220 V. SI ON VEUT BRANCHER LES MOTORISATIONS À 24 V., IL FAUDRA PLACER UN TRANSFORMATEUR NON INCLUS DANS LE KIT. Voir page 10.**

**Note: MOTORISATIONS FOR RADIOTACTIL-CRONO KIT MUST BE 220 V. IN THE CASE OF CONNECTING MOTORISATIONS TO 24V. A TRANSFORMER IS NECESSARY. THIS IS NOT INCLUDED IN THE KIT. See page 10.**

**DISPONIBLE HASTA FIN DE EXISTENCIAS**

## KIT RADIOMATIC

Cada kit RADIOMATIC se compone de una placa central de control, una sonda de batería, y tantos termostatos sin hilos como zonas tenga el kit. Uno de los termostatos será maestro (contendrá las funciones de control general del sistema). Una instalación de sistema RADIOMATIC se compone, además, de un compensador de presión, las distintas motorizaciones, y el cableado necesario (no incluidos en el kit RADIOMATIC).

Chaque kit RADIOMATIC se compose d'une carte centrale de contrôle, d'une sonde de batterie, et d'un thermostat sans fil pour chaque zone (dont l'un sera maître). Câbles, motorisations et clapet de surpression non inclus dans le kit. Outre le kit, une installation du système RADIOMATIC se compose d'un clapet de surpression et des motorisations nécessaires quoi n'est pas inclus.

Every RADIOMATIC zone kit comprises a main control board, coil thermistor, and a thermostat for each zone. One thermostat has on/off, Heat/Cool and a timer for all RADIOMATIC system. RADIOMATIC installation is comprised of a kit, one pressure damper, wires and the required number of motorisations. Pressure damper, Wires, and motorisations are not included in RADIOMATIC kit.

KIT	
Nº DE ZONAS	
Nº DE ZONES	
Nº OF ZONES	
2	367,31
3	433,46
4	499,61
5	565,76
6	631,91



TERMOSTATO DIGITAL / MASTER(\*)

THERMOSTAT DIGITAUX / MAÎTRE(\*)

DIGITAL THERMOSTAT / MASTER(\*)

68,25

82,66

(\*) En el precio del kit ya están incluidos.

(\*) Le prix des thermostats est déjà inclus dans le prix du kit.

(\*) Included in kit price.

## E-CA

**DISPONIBLE HASTA FIN DE EXISTENCIAS**

Contacto de apertura inalámbrico para utilización con el sistema RADIOMATIC. Provoca el cierre de la zona en el momento en que abre una ventana, una puerta.

Contact d'ouverture sans fil pour utilisation avec le système RADIOMATIC. Les motorisations d'une zone restent fermées tant que la fenêtre ou la porte est ouverte.

Wireless Open contact used with RADIOMATIC. Zone damper is closed while the window or door is opened.



E-CA

48,44

**Nota: LAS MOTORIZACIONES ACOPLADAS AL KIT RADIOMATIC HAN DE SER A 220 V. EN CASO DE QUERER CONECTAR MOTORIZACIONES ALIMENTADAS A 24 V. HARÁ FALTA COLOCAR UN TRANSFORMADOR NO INCLUIDO EN EL KIT.** Ver pag. 10.

**Note: LES MOTORISATIONS POUR LE KIT RADIOMATIC DOIVENT ÊTRE DE 220 V. SI ON VEUT BRANCHER LES MOTORISATIONS À 24 V, IL FAUDRA PLACER UN TRANSFORMATEUR NON INCLUS DANS LE KIT.** Voir page 10.

**Note: MOTORISATIONS FOR RADIOMATIC KIT MUST BE 220 V. IN THE CASE OF CONNECTING MOTORISATIONS TO 24V. A TRANSFORMER IS NECESSARY. THIS IS NOT INCLUDED IN THE KIT.** See page 10.

## KIT LOOPING SYSTEM

Cada kit LOOPING se compone de un transformador 220/12-24V, una placa central de control, una sonda de batería, y tantas placas de zona y termostatos como zonas tenga el kit. Una instalación de LOOPING SYSTEM se compone, además del kit LOOPING, de un compensador de presión, distintas motorizaciones y el cableado necesario.

Chaque kit LOOPING se compose d'un transformateur 220/12-24V, d'une carte centrale de contrôle, d'une sonde de batterie et d'une carte électronique et d'un thermostat pour chaque zone (dont l'un sera maître). Câbles, motorisations et clapet de surpression non inclus dans le kit. Une installation du système LOOPING se compose d'un kit, d'un compensateur de surpression et des motorisations nécessaires.

Every LOOPING zone kit is composed of a main control board, a 220/12-24V transformer, a coil thermistor, and a zone board and a thermostat for each zone. Wires, motorisations or pressure dampers are not included in this kit. A LOOPING SYSTEM installation is composed of a kit, one pressure damper and the required number of motorisations.



**TERMOSTATO DIGITAL<sup>(\*)</sup>**  
**THERMOSTAT DIGITAUX<sup>(\*)</sup>**  
**DIGITAL THERMOSTAT<sup>(\*)</sup>**

48,40



**TERMOSTATO MASTER<sup>(\*)</sup>**  
**THERMOSTAT MAÎTRE<sup>(\*)</sup>**  
**MASTER THERMOSTAT<sup>(\*)</sup>**

67,74

<sup>(\*)</sup> En el precio del kit ya están incluidos.

<sup>(\*)</sup> Le prix des thermostats est déjà inclus dans le prix du kit.

<sup>(\*)</sup> Included in kit price.

KIT	
Nº DE ZONAS Nº DE ZONES Nº OF ZONES	TERMOSTATOS DIGITALES THERMOSTATS DIGITAUX DIGITAL THERMOSTATS
2	292,51
3	352,89
4	413,26
5	473,64
6	534,02
7	594,41
8	674,23
9	734,59
10	794,98

**Nota: LAS MOTORIZACIONES ACOPLADAS AL KIT LOOPING HAN DE SER A 24 V.**

**Note: LES MOTORISATIONS POUR LE KIT LOOPING DOIVENT ÊTRE À 24 V.**

**Note: MOTORISATIONS FOR LOOPING SYSTEMS MUST BE 24 V.**



## MOTORIZACIONES SIN SISTEMA DE CONTROL

### MOTORISATIONS SANS SYSTÈME DE CONTRÔLE

### MOTORISATIONS WITHOUT CONTROL SYSTEM

#### 6372

Termostato Analógico con funciones de marcha/paro, selección de temperatura de consigna e interruptor frío/calefacción.

Thermostat analogique que dispose de sélection marche/arrêt, de la température désirée et chaud/froid.

Analogical Thermostat different to that used with LOOPING SYSTEM control. It has on/off, desired temperature setting, and heat/cool functions.



TERMOSTATO / THERMOSTAT / THERMOSTAT

51,00

#### BASIC2

Termostato digital que dispone de selección marcha/paro, selección de temperatura de consigna y conmutación frío/calefacción. Está disponible en versión filar e inalámbrica.

Thermostat digital que dispose de sélection marche/arrêt, de la température désirée et commutation froid/chauffage. Il est disponible en version filaire et sans fil.

Digital thermostat with on/off selection, desired temperature setting and heat/cool functions. Wired and non wired versions.



FILAR

INALÁMBRICO

42,00

151,20

#### SINTESI

Selección frío/calefacción, paro/marcha, programación semanal, y 2 niveles de temperatura de confort. Opcionalmente la tapa del termostato está disponible con distintos colores.

Dispose de sélection froid/chaud, programmation hebdomadaire et 2 niveaux de la température désirée. En option: Choix de la couleur du couvercle du thermostat.

This thermostat has on/off, Heat/Cool selection, weekly timer functions, and two levels of temperature setting. Different colour options for the thermostat cover are available.



SINTESI

77,18



FRONTALES

16,89

#### RADIO CLIM

Es el termostato inalámbrico conectable a nuestras motorizaciones. Cuenta con las funciones de selección frío calefacción, paro/marcha y programador semanal.

Le thermostat sans fil RADIO CLIM peut être connecté à nos motorisations. Il comprend les fonctions chaud/froid, marche/arrêt et programmation hebdomadaire.

Wireless thermostat that can be connected to our motorisations. It has on/off, heat/cool and weekly timer functions.



RADIO CLIM

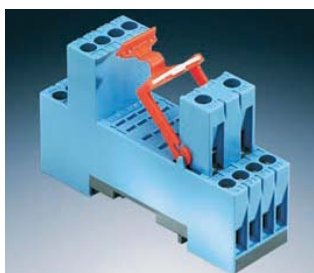
204,00

## RELÉS

**Relé:** En instalaciones en las que sea necesario colocar más de una motorización en una misma zona puede ser necesario colocar relés para su funcionamiento (para más información consultar con servicio técnico).

**Relais:** Dans les installations où il faut placer plus d'une motorisation sur une zone il faut installer un relais pour le bon fonctionnement de l'ensemble (voyez la documentation technique pour plus d'information).

**Relay:** When more than one motorisation is installed in a zone, a relay is required to ensure the most efficient performance in that zone (consult our technical department for more information).



BASE DIN / BASE DIN / DIN BASE

7,52



BOBINA / BOBINE / COIL

14,48

## TRANSFORMADOR 220 - 24 V

Este transformador debe utilizarse en kits RADIOTACTIL cuando se utilicen motorizaciones de 24 V. Potencia nominal 40 VA (hasta 14 tomas).

**Transformateur 220 - 24 V:** Ce transformateur doit être utilisé en kits RADIOTACTIL quand les motorisations à 24 V sont utilisées. Puissance nominale 40 VA (jusqu'à 14 zones).

**220 - 24 V transformer:** This transformer is necessary with RADIOTACTIL kits if 24 V motorisations are used. Power 40 VA (up to 14 zones).



TRANSF. / TRANSF. / TRANSF.

40 VA

70,57

## SONDA REMOTA

Permite alejar del termostato de zona LOOPING SYSTEM, el punto de medida de la temperatura ambiente. Esto permite colocar el termostato de zona en un local distinto al que controla. Solo es conectable a los termostatos de zona de LOOPING SYSTEM.

**Sonde à distance:** Elle permet d'éloigner le point de mesure de la température ambiante du thermostat de la zone de LOOPING SYSTEM. Cela permet de placer le thermostat dans une pièce autre que celle de la zone de contrôle. On ne peut les raccorder qu'aux thermostats de zone de LOOPING SYSTEM.

**Remote control probe:** It allows to LOOPING SYSTEM zone thermostat can be placed separate from the temperature gauge. It allows the placing of the zone thermostat in an area different to where it controls. It can only be used for the LOOPING SYSTEM zone thermostats.



SONDA / SONDE / PROBE

43,28

**MATERIAL DE DIFUSIÓN MOTORIZADO** (Anodizado aluminio o lacado blanco RAL 9010)  
**MATERIEL DE DIFFUSION MOTORISÉ** (Anodisé en aluminium ou laqué blanc RAL 9010)  
**MOTORISED AIR DIFFUSION PRODUCTS** (Anodised aluminium or white RAL 9010)

## E-HVRM

### Rejilla de impulsión de pared.

Rejillas con dos filas de aletas móviles (primera horizontal segunda vertical). Fijación por pestillos.

### Grille de soufflage pour mur.

Grille avec un premier rang d'ailettes horizontales et un autre rang d'ailettes verticales mobiles. Fixation par languettes.

### Wall supply grille.

Grilles with two sets of moveable blades (first layer horizontal and second layer vertical).



H \ L	200	250	300	350	400	450	500	600	700	800
100	122,79	126,33	129,94	131,68	133,60	135,95	134,03	148,57	151,94	155,84
150	127,35	130,12	132,76	135,29	138,17	140,88	143,88	155,06	159,81	164,92
200	129,76	132,82	136,13	139,56	142,92	145,99	149,53	161,37	168,16	174,23

## E-H1RM / E-H2RM

### Rejilla de impulsión de techo.

Una fila de lamas curvas móviles de una (E-H1RM) o dos (E-H2RM) direcciones. Fijación por pestillos.

### Grille de soufflage pour plafond.

Une ligne d'ailettes courbes mobiles à une (E-H1RM) ou deux (E-H2RM) directions. Fixation par languettes.

### Supply grille for ceiling.

E-H1RM Grille with one set of curved adjustable horizontal blades.

E-H2RM Grille with one set of bidirectional curved adjustable blades.



H \ L	200	250	300	350	400	450	500	600	700	800
100	119,78	120,98	125,13	126,50	127,96	130,48	131,92	141,60	144,36	146,83
150	122,73	125,49	127,35	128,30	128,92	133,91	135,77	146,71	149,53	152,48
200	125,67	127,84	130,12	132,20	134,45	137,57	139,62	151,52	154,58	158,25

## E-LO/ARM / E-LO/BRM

Rejilla de impulsión lineal de pared.

E-LO/ARM: Rejilla lineal de aletas fijas horizontales a 0°.

E-LO/BRM: Rejilla lineal de aletas fijas horizontales a 20°.

**Grille de soufflage linéaire sur mur.**

E-LO/ARM: Grille linéaire, à ailettes fixes horizontales à 0°.

E-LO/BRM: Grille linéaire, à ailettes fixes horizontales à 20°.

**Wall supply grille.**

Grille with fixed blades 0°.

Grille with fixed blades 20°.



H \ L	200	300	400	500	600	700	800
100	141,71	144,42	149,84	151,97	166,61	171,26	176,83
150	145,20	149,88	159,24	167,79	180,80	188,25	196,31
200	148,34	155,13	168,71	179,52	194,40	205,39	215,97

## E-LO/CA-RM

Rejilla de impulsión lineal curva de aletas fijas horizontales a 0° con marco de 15 mm. para conducto circular de chapa

**Grille de soufflage linéaire courbe à ailettes fixes horizontales à 0° avec cadre de 15 mm. pour gaines circulaires en pôle.**

**Round Linear supply grille with 0° fixed horizontal blades and 15 mm frame. for round metal ducts.**



H \ L	400	500	600	700
100	157,48	158,16	174,67	179,82
150	170,54	175,82	189,96	198,43

## E-DC75RM

Difusor cuadrado motorizado.

**Diffuseur carré motorisé.**

**Motorised square diffuser.**

H \ L	
150 x 150	137,63
225 x 225	147,13
300 x 300	162,57



## XAPOMATIC

Difusor circular motorizado.

Diffuseur circulaire motorisé.

Circular motorised diffuser.

Ø D (mm.)	
150	155,48
160	155,48
200	164,62
250	171,71
300	178,86
315	178,86



## E-CRRM

Compuerta circular motorizada.

El elemento opturador es un disco de chapa que deja un hueco de 5 mm. entre cuerpo cilíndrico y disco. El conjunto está fabricado en chapa galvanizada. E-CRRM acoplable a los plenums de nuestros difusores rotacionales.

Registre circulaire motorisé.

Le volet est un disque en tôle. Il y a un espace de 5 mm. entre le tunnel et le disque.

Circular motorised damper.

The valve is a galvanised steel disk. There is a gap of 5 mm. between the walls of the cylinder and the disk.

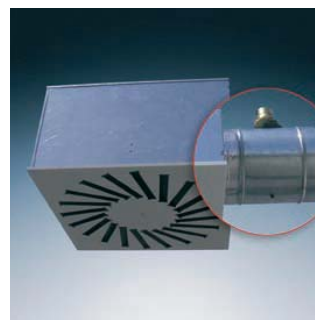
Ø D (mm.)	E-CRRM
150	96,80
160	98,27
200	99,49
250	102,77
300	106,04
315	107,20



E-CRRM acoplable a los plenums de nuestros difusores rotacionales. (plenum y rotacional no incluidos en el precio).

E-CRRM peut être connecté aux plenums de nos diffuseurs rotationnels. (la boîte à bouche et le rotationnel ne sont pas inclos).

E-CRRM can be fixed to our rotationals diffusers. (Rotational diffusers and plenum are not included).



## E-CRQUINCE

**Compuerta para conductos de altura 150 mm. para conducto de fibra.**

Con una altura total de 187 mm. es ideal para locales con escasa altura de falso techo. La compuerta viene preparada con embocadura para conducto de fibra. Pueden suministrarse con embocadura para conducto de chapa (rogamos consulten con nuestro dpt. comercial).

**Registre rectangulaire pour gaines de 150 mm. de hauteur.**

D'une hauteur extérieure de 187 mm., elle est idéale pour les locaux qui ont des faux plafonds peu profonds (à partir de 200 mm). Le raccordement de conduit standard est pour le conduit rectangulaire en fibre. Il est disponible en option le même registre avec raccordement pour conduit rectangulaire en tôle (veuillez consulter avec nos commerciaux).

**Damper for rectangular ducts of 150 mm. height.**

Its total height is 187 mm., which is ideal for houses and similar locations with small spaces between false ceilings. It is prepared to connect with rectangular fibre ducts. Optionally it can be supplied to be connected to rectangular steel ducts (consult our commercial dpt.).



H \ L	200	300	400	500	600	700	800
150	139,13	141,23	143,33	145,44	147,54	149,64	151,75

## E-CRCRM

**Compuertas de regulación de aletas opuestas en chapa galvanizada.**

**Registre rectangulaire motorisé à volets opposés.**

**Galvanised steel motorised regulation damper with opposing vanes.**



H \ L	200	300	400	500	600	700	800
200	245,21	248,68	253,78	254,87	259,94	265,67	269,79
300	265,85	269,99	275,47	279,39	287,52	294,46	297,73

Nota: Este producto esta sujeto a un descuento especial (consultar con Dpto. Comercial).

Note: Ce produit a une remise speciale (veuillez consulter avec notre Dpt. Commercial).

Note: This product is subject to an special discount (check with Sales Dept.).

## E-PSA-CP

Compensador de presión con contrapeso interior.

Compensateur de surpression à contre-poids intérieur.

Pressure control damper with weight internal.

H \ L	300	400	500	600
150	28,19	31,13	40,27	50,24
200	31,13	34,14	42,30	52,30
250			45,20	
300	40,27			55,30



## E-PSA-CPE

Compensador de presión con contrapeso exterior.

Compensateur de surpression à contre-poids extérieur à la gaine.

Pressure control damper with external weight.

H \ L	300	400	500	600
150	31,01	34,24	44,30	55,26
200	34,24	37,55	46,53	57,53
250			49,72	
300	44,30			60,83



## E-PSA-CIR

Compensador de presión circular.

Compensateur de surpression circulaire.

Circular pressure control damper.

Ø D (mm.)	
160	30,40
200	31,40
250	34,40



**TABLA DE SELECCIÓN / TABLE DE SELECTION / SELECTION TABLE**
**E-PSA-CP / E-PSA-CPE / E-PSA-CIR**

Caudal de la unidad interior Débit d'air unité intérieure Air flow rate indoor unit (m <sup>3</sup> /h)	Dimensiones compensador de presión Dimensions du compensateur de surpression Pressure compensator dimensions L (mm.) x H (mm.)      Ø D		Nº de unidades Nombre d'unités Number of units
700		Ø 160	1
1000		Ø 200	1
1.200	300 X 150	Ø 250	1
1.700	300 X 200		1
3.000	500 X 250		1
4.000	600 X 300		1
5.500	500 X 250		2
7.000	600 X 300		2

**TABLA DE SELECCIÓN RÁPIDA DE REJILLAS, DIFUSORES Y COMPUERTAS MOTORIZADOS.**
**TABLE DE SÉLECTION RAPIDE DES GRILLES, DIFFUSEURS ET REGISTRES MOTORISÉS.**
**EASY SELECTION TABLE OF MOTORISED GRILLES, DIFFUSERS AND DAMPERS.**

m <sup>3</sup> /h	E-HVRM	E-H1RM E-H2RM	E-DC75RM	XAPOMATIC	E-CRRM	E-CRQUINCE	E-CRCRM
150	200 x 100	200 x 100	150 x 150	Ø 200	Ø 150		
200	250 x 100	250 x 100	150 x 150	Ø 200	Ø 150		
250	300 x 100	300 x 100	225 x 225	Ø 200	Ø 150		
	200 x 150	200 x 150					
300	350 x 100	350 x 100	225 x 225	Ø 250	Ø 200		
350	400 x 100	400 x 100	225 x 225	Ø 300	Ø 200		
	250 x 150	250 x 150					
	200 x 200	200 x 200					
400	450 x 100	450 x 100	300 x 300	Ø 300	Ø 200	200 x 150	200 x 100
	300 x 150	300 x 150					
450	500 x 100	500 x 100	300 x 300	Ø 300	Ø 200	200 x 150	200 x 200
	350 x 150	350 x 150					
	250 x 200	250 x 200					
500	500 x 100	500 x 100	300 x 300	Ø 300	Ø 250	300 x 150	200 x 200
	350 x 150	350 x 150					
	250 x 200	250 x 200					
600	700 x 100	700 x 100			Ø 250	400 x 150	300 x 200
	450 x 150	450 x 150					
	350 x 200	350 x 200					
700	700 x 100	700 x 100			Ø 250	500 x 150	300 x 200
	450 x 150	450 x 150					
	350 x 200	350 x 200					
800	600 x 150	600 x 150			Ø 300	600 x 150	400 x 200
1000					Ø 300	700 x 150	500 x 200
1250						750 x 150	600 x 200
1500						800 x 150	600 x 200

Para obtener mayor información sobre nuestras rejillas consulte manuales y tablas de selección de material de difusión EUROCLIMA.

Pour obtenir plus d'information sur nos grilles, veuillez consulter les manuels et tables de sélection de matériel de diffusion EUROCLIMA.

More information about grilles is available in selection tables and manuals of EUROCLIMA air diffusion products.



**ACABADOS OPCIONALES RADIOTACTIL, RADIOTACTIL-ECO y RADIOTACTIL-CRONO**  
**FINITIONS OPTIONNELLES RADIOTACTIL, RADIOTACTIL-ECO ET RADIOTACTIL-CRONO**  
**OPTIONAL RADIOTACTIL, RADIOTACTIL-ECO AND RADIOTACTIL-CRONO FINISHES**



Los termostatos incluidos en los sistemas de control RADIOTACTIL, RADIOTACTIL-ECO y RADIOTACTIL-CRONO se suministran con sus cubiertas de plástico en color blanco RAL 9010. También están disponibles en color gris sin incremento de precio.

Existe la posibilidad de suministrar los termostatos lacados en distintos colores. En este caso es necesario especificar el color mediante el código RAL correspondiente. El plazo de entrega será superior al habitual. Consulte precios con nuestro departamento comercial.

Les thermostats inclus dans les systèmes RADIOTACTIL, RADIOTACTIL-ECO et RADIOTACTIL-CRONO sont livrés avec des couvercles en plastique blanc RAL 9010. Ils sont aussi disponible en gris au même prix.

Il est également possible de personnaliser les couvercles avec la couleur laquée de votre choix. Dans ce cas, il faut préciser le code RAL de la couleur désirée et le délai de livraison sera supérieur. Veuillez consulter les prix avec notre département commercial.

The thermostats that come with RADIOTACTIL, RADIOTACTIL-ECO and RADIOTACTIL-CRONO control systems are supplied with a white (RAL 9010) plastic casing. An optional gray casing is also available at no extra cost.

These thermostats can also be supplied with a customised laquered finish in the RAL colour of the customer's choice. Delivery times are longer for customised colours. Check prices with our Sales department.